



Tabaiba Alta, 17.04.2020

Liebe Eltern und Kinder in der Grundschule!/[Estimados padres de primaria:](#)

Ich hoffe, dass Sie sich in den Osterferien ein wenig erholen konnten.

[Espero que, durante las vacaciones de Semana Santa, hayan podido descansar un poco.](#)

Da die Schulschließung nach den Ferien weiterhin Bestand hat, werden alle Klassen der Grundschule ab dem 20. April zusätzlich mit **Online-Unterrichtseinheiten** beginnen.

[Debido a que el cierre del colegio continuará después de las vacaciones, todos los cursos de Primaria comenzarán además con las clases en línea a partir del 20 de abril.](#)

Für die Grundschule ist dabei nur die **Arbeit in Kleingruppen** praktikabel. Die Klassen der Jahrgangsstufen G1-G3 wurden von uns in 3 Teilgruppen, die Klassen der Jahrgangsstufe G4 in 2 Teilgruppen unterteilt.

[Para Primaria, sólo se puede trabajar en pequeños grupos. Las clases de los cursos de G1 a G3 se dividieron en 3 subgrupos, las clases de G4, en 2 subgrupos.](#)

Die Unterrichtsfächer haben wir in 6 Fachbereichen zusammengefasst, um sinnvolle und organisierbare Einheiten planen und durchführen zu können

[Hemos agrupado las asignaturas en 5 áreas para planificar y llevar a cabo unidades significativas y organizadas:](#)

1. Deutsch/Alemán
2. Mathematik/Matemáticas
3. Spanisch/Ciencias Sociales
4. Andere Fächer/Otras asignaturas
5. Lesen/Lectura
6. Integrationsphase Spanisch- IPS (für deutsche Kinder)  
[Fase de integración en Español- IPS \(para niños alemanes\)](#)

Darüber hinaus können Sie dem **Stundenplan** Zeiten entnehmen, die grün gekennzeichnet sind und in denen Kolleginnen und Kollegen **Video-Sprechzeiten für alle Kinder** anbieten.

[También pueden ver en los horarios, horas que están marcadas en verde, donde los profesores ofrecen horas de videollamadas para todos los niños.](#)

Ebenfalls beteiligen sich Frau Lehrmann (LÜZ-Zeit und Lesezeit G1), unsere FSJlerin Anna Lotta Hinze (Sprechzeit G1A) und Frau Spoeck (Sprechzeit und Lesezeit) an unseren Angeboten.

[La Sra. Lehrmann \(tiempo de LÜZ y tiempo de lectura G1\), nuestra estudiante \(FSJlerin\) Anna Lotta Hinze \(tiempo para hablar en Alemán para G1A\) y la Sra. Spoeck \(tiempo para hablar en Alemán y tiempo de lectura\) también participan en nuestras ofertas.](#)



**Frau Pintado, unsere Schulpsychologin**, wird allen Mitgliedern der Schulgemeinschaft auch weiterhin bei Bedarf in der Zeit von 11.00 Uhr-12.00 Uhr täglich zur Verfügung stehen.

Además, la **Sra. Pintado, nuestra psicóloga escolar**, estará a disposición de toda la comunidad escolar, según necesidad, a diario de 11.00h a 12.00h.

Wir hoffen sehr, dass **alle Kinder auch am Unterricht online teilnehmen** und vermerken die Mitarbeit.

Esperamos que todos los niños **participen en las clases online** y que aprecien la cooperación.

Bitte entnehmen Sie die Zeiten für Ihr Kind/Ihre Kinder dem anhängenden Stundenplan. Por favor, tengan en cuenta los horarios adjuntos para sus hijos.

Wenn Sie in **microsoft teams** auf das **Kalendersymbol** klicken, werden Ihnen alle Unterrichtstermine ebenfalls angezeigt, für die Ihr/Ihre Kind/Kinder eingetragen ist/sind.

Si hacen clic en **el símbolo del calendario de microsoft teams** podrán ver todas las fechas de clases para sus hijos.

Ebenso werden unter dem **Symbol teams alle Gruppen** angezeigt, denen Ihr Kind/Ihre Kinder angehört/angehören. Auch hier sehen Sie alle **Fächer als „Kanäle“** und, wenn Sie einen Kanal anklicken, lila eingefärbt, den nächsten Unterrichtstermin.

También podrán ver bajo, **el apartado equipos, los grupos a los que pertenecen sus hijos**. También ahí verán **las asignaturas como canales** y al hacer clic en el canal podrán ver, marcada en lila, la fecha de la siguiente clase.

Wie bereits zur Zeit der Schulschließung vor den Ferien, werden die Kolleginnen und Kollegen der Grundschule auf der **Homepage, im NAS und über den Schulmanager die Wochenpläne** mit allen erforderlichen Arbeitsmaterialien und Aufgaben veröffentlichen. Neben den Pflichtaufgaben weisen wir bewusst eine Vielfalt an Zusatzangeboten aus, zu denen auch Lernvideos, onlinegestützte Lernangebote, u.v.m. gehören.

Como cuando se cerró el colegio, antes de las vacaciones, los profesores de primaria colgarán los planes semanales con todos los materiales de trabajo y tareas necesarias en la **página web del colegio**, en la **NAS** y a través del **Schulmanager**. Además de las tareas obligatorias, deliberadamente enumeraremos una variedad de ofertas adicionales, incluyendo vídeos de aprendizaje, ofertas de aprendizaje en línea y mucho más.



Bitte teilen Sie uns weiterhin mit, welche Aufgaben Ihr/Ihre Kind/Kinder in der Woche bearbeitet hat/haben und senden Sie uns die Aufgaben zurück (Schulmanager oder NAS), da wir sie als Nachweis über die Teilnahme am Unterricht ebenfalls vermerken.

Por favor, sigan comunicándonos las tareas realizadas por sus hijos o mándenlas de vuelta (a través de Schulmanager o NAS), si les es posible, para poder tener en cuenta la participación de los niños en las actividades.

Um den Unterricht ohne großen Zeitverlust durchführen zu können, bitten wir Sie, alle notwendigen Arbeitsmaterialien der Fächer mit Ihrem/Ihren Kind/Kindern zu Wochenbeginn bereitzulegen. Damit dies möglich ist, werden die Lehrerinnen und Lehrer der Grundschule alle **Pläne und Aufgaben bereits im Laufe des Samstags zur Verfügung stellen.**

Para poder llevar a cabo las clases sin mucha pérdida de tiempo, les rogamos que tengan preparados los materiales de las asignaturas de sus hijos al comienzo de la semana. Para tal efecto, los profesores de Primaria colgarán los **planes semanales y todos los materiales adicionales ya a lo largo del sábado.**

Herzliche Grüße, vielen Dank für Ihre Unterstützung und bleiben Sie gesund/  
Un cordial saludo, muchas gracias por su cooperación y mucha salud,

---

S. Paul (Director de Primaria)



DEUTSCHE SCHULE  
COLEGIO ALEMÁN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, s/n  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
Fax 922 68 27 46  
E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
www.dstenerife.eu

Stundenplan/ Horario:

G1A		<u>lunes</u>	<u>martes</u>	<u>miercoles</u>	<u>jueves</u>	<u>viernes</u>
Block1	09.00-09.30	D-1A1-FI E/CS-1A3-AC	Ma-1A3-PA	E/CS-1A3-AC	LESEN-1A1-Marion	Video-Sprechzeit-Anna
	09.30-10.00	D-1A2-FI E/CS-1A1-AC	Ma-1A2-PA	E/CS-1A2-AC	LESEN-1A2-Marion	Video-Sprechzeit-Anna
	10.00-10.30	D-1A3-FI E/CS-1A2-AC	Ma-1A1-PA	E/CS-1A1-AC	LESEN1A3-Marion	Video-Sprechzeit-Anna
Block2	10.30-11.00	Video-Sprechzeit-Berni			Video-Sprechzeit-PA	
Block3	11.00-11.30	Ma-1A1-PA	D-1A1-FI	Video-Sprechzeit-FI		Otr/1A1-FI
	11.30-12.00	Ma-1A2-PA	D-1A3-FI	Video-Sprechzeit-FI		Otr/1A2-FI
	12.00-12.30	Ma-1A3-PA	D-1A2-FI	Video-Sprechzeit-FI		Otr/1A3-FI
Block4	14.00-14.30		LÜZ-Marion			
	14.30-15.00					
Block5	15.00-15.30		LESEN-Berni			
	15.30-16.00					

<u>Legende/Leyenda</u>	
Gruppe/grupo1A1 (teams)	Emma, Leonard, Claudia, Carlos, Lorenzo, Miguel, Arianne, Marcos
Gruppe/grupo 1A2 (teams)	Alejandro, Rebeca, Eloy, Carmen, Irene, Daniela, Lola, Elena
Gruppe/grupo 1A3 (teams)	Sophie, Ian, Eliel, Diana, Alaja, Alba, Diego, Carolina
Klasse/Clase (teams)	alle/todos
Video-Sprechzeit (Funktion chat)	Individuell o. Kleingruppe/individual o grupos pequeños
FI	Sra. Frei
AC	Sra. Acevedo
PA	Sr. Paul



DEUTSCHE SCHULE  
COLEGIO ALEMÁN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, s/n  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
Fax 922 68 27 46  
E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
www.dstenerife.eu

G1B		lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
Block1	09.00-09.30	D-1B1-HO	E/CS-1B1-PE M-1B3-HO	Video-Sprechzeit-HO	Otr-1B1-HO	LESEN1B1-Marion
	09.30-10.00	D-1B2-HO	E/CS-1B2-PE M-1B1-HO	Video-Sprechzeit-HO	Otr-1B2-HO	LESEN1B2-Marion
	10.00-10.30	D-1B3-HO	E/CS-1B3-PE M-1B2-HO	Video-Sprechzeit-HO	Otr-1B3-HO	LESEN1B3-Marion
Block2	10.30-11.00	Video-Sprechzeit-Berni			IPS	
Block3	11.00-11.30	M-1B1-HO			E/CS-1B1-PE D-1B2-HO	
	11.30-12.00	M-1B2-HO			E/CS-1B2-PE D-1B3-HO	
	12.00-12.30	M-1B3-HO			E/CS-1B3-PE D-1B1-HO	
Block4	14.00-14.30					
	14.30-15.00		LÜZ-Marion			
Block5	15.00-15.30					
	15.30-16.00		LESEN-Berni			

Legende/Leyenda	
Gruppe/grupo1 (teams)	Armando, Noelia, Inés, Camilo, Oscar, Javier, Leo
Gruppe/grupo2 (teams)	(Daniela), Pablo Delgado, Pablo Díaz, Sofía, Isabella, Guillermo, Patricia, Ana, Laia
Gruppe/grupo3 (teams)	Lara, José Ángel, Leana, Lilana, Alma, Noa, Marta
Klasse/Clase (teams)	alle/todos
IPS	Noelia, Patricia
Video-Sprechzeit (Funktion chat)	Individuell o. Kleingruppe/individual o grupos pequeños
HO	Sr. Holzapfel
PE	Sra. Pérez-Jiménez



DEUTSCHE SCHULE  
 COLEGIO ALEMÁN  
 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, s/n  
 38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
 Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
 Fax 922 68 27 46  
 E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
 www.dstenerife.eu

G2A		lunes	martes	miercoles	jueves	viernes
Block1	09.00-09.30	D-2A1-EU			E/CS-2A1-AC	Video-Sprechzeit-EU
	09.30-10.00	D-2A2-EU			E/CS-2A2-AC	Video-Sprechzeit-EU
	10.00-10.30	D-2A3-EU			E/CS-2A3-AC	Video-Sprechzeit-EU
Block2	10.30-11.00		Video-Sprechzeit-Berni		IPS	
Block3	11.00-11.30	E/CS-2A1-AC	Ma-2A1-EU	D-2A1-EU	Ma-2A1-EU	Otr-2A1-EU
	11.30-12.00	E/CS-2A2-AC	Ma-2A2-EU	D-2A2-EU	Ma-2A2-EU	Otr-2A2-EU
	12.00-12.30	E/CS-2A3-AC	Ma-2A3-EU	D-2A3-EU	Ma-2A3-EU	Otr-2A3-EU
Block4	14.00-14.30			LÜZ-Marion		
	14.30-15.00					
Block5	15.00-15.30			LESEN-Berni		
	15.30-16.00					

Legende/Leyenda	
Gruppe/grupo1 (teams)	Lucas, Adrián, Mario, Giulia, Valeria, Rosendo, Adriana, Julia
Gruppe/grupo 2 (teams)	Mónica, Enrique, Daniela, Álvaro, Nicolás, Hugo, <u>Denís</u> , Samuel
Gruppe/grupo3 (teams)	Vega, Sarah, Pablo, William, Leo, Irene, Livia, Yara, Isabella
Klasse/Clase (teams)	alle/ <u>todos</u>
IPS	Yara, Isabella, Giulia
Video-Sprechzeit (Funktion chat)	Individuell o. Kleingruppe/ <u>individual o grupos pequeños</u>
EU	<u>Sra. Eule</u>
AC	<u>Sra. Acevedo</u>



**DEUTSCHE SCHULE  
COLEGIO ALEMÁN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Calle Drago, s/n  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
Fax 922 68 27 46  
E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
www.dstenerife.eu

G2B		lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
Block1	09.00-09.30	D-2B1-MY	E/CS-2B1-MA		Ma-2B1-MY	
	09.30-10.00	D-2B2-MY	E/CS-2B2-MA		Ma-2B2-MY	
	10.00-10.30	D-2B3-MY	E/CS-2B3-MA		Ma-2B3-MY	
Block2	10.30-11.00		Video-Sprechzeit-Berni			
Block3	11.00-11.30	E/CS-2B1-MA	Ma-2B1-MY	D-2B1-MY	Video-Sprechzeit-MY	Otra-2B1-MY
	11.30-12.00	E/CS-2B2-MA	Ma-2B2-MY	D-2B2-MY	Video-Sprechzeit-MY	Otra-2B2-MY
	12.00-12.30	E/CS-2B3-MA	Ma-2B3-MY	D-2B3-MY	Video-Sprechzeit-MY	Otra-2B3-MY
Block4	14.00-14.30					
	14.30-15.00			LÜZ-Marion		
Block5	15.00-15.00					
	15.30-16.00			LESEN-Berni		

<u>Legende/Leyenda</u>	
<u>Gruppe/grupo1</u> (teams)	Clara, Rodrigo, Emma, Carla B., Carina, Javier, Laura, Carla E., Adán
<u>Gruppe/grupo 2</u> (teams)	Luna, Ava, Miguel H., Héctor, Carlota, Gonzalo, Daniela, Diego
<u>Gruppe/grupo3</u> (teams)	Pauline, Leni, Daniel, Selena, Guillermo, Miguel V. , Ben, Victoria
<u>Klasse/Clase</u> (teams)	alle/todos
<u>Video-Sprechzeit</u> (Funktion chat)	Individuell o. Kleingruppe/individual o <u>grupos pequeños</u>
MY	Sra. Meyer
MA	Sra. Marín



DEUTSCHE SCHULE  
COLEGIO ALEMÁN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, s/n  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
Fax 922 68 27 46  
E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
www.dstenerife.eu

G3A		lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
Block1	09.00-09.30	Ma-3A1-PA	E/CS-3A1-AC			
	09.30-10.00	Ma-3A2-PA	E/CS-3A2-AC			
	10.00-10.30	Ma-3A3-PA	E/CS-3A3-AC		Video-Sprechzeit-PA	
Block2	10.30-11.00			Video-Sprechzeit-Berni	IPS	
Block3	11.00-11.30	D-3A1-He	Ma-3A3-PA D-3A2-He	Video-Sprechzeit-HE	E/CS-3A1-AC	Otr-3A3-He
	11.30-12.00	D-3A2-He	Ma-3A2-PA D-3A1-He	Video-Sprechzeit-HE	E/CS-3A2-AC	Otr-3A2-He
	12.00-12.30	D-3A3-He	Ma-3A1-PA D-3A3-He	Video-Sprechzeit-HE	E/CS-3A3-AC	Otr-3A1-He
Block4	14.00-14.30					
	14.30-15.00					
Block5	15.00-15.30				LESEN-Berni	
	15.30-16.00				LÜZ-Marion	

<u>Legende/Leyenda</u>	
<u>Gruppe/grupo1</u>	Anna-Sophia, Lucas Belmonte, Marcos, Hugo, Noor, Isabel, Alejandro Gomez, Leo
<u>Gruppe/grupo 2</u>	Alejandro Sanchez, Noah, Sara, Emely, Guillermo, Enrique, Mick, Nora
<u>Gruppe/grupo3</u>	Lilly, Miguel, Paola, Alex, Sergio, Lucas Roca, Lena, Paula, Indira
<u>Klasse/Clase (teams)</u>	alle/todos
<u>Video-Sprechzeit (Funktion chat)</u>	Individuell o. Kleingruppe/individual o <u>grupos pequeños</u>
<u>IPS</u>	Mick
<u>HE</u>	<u>Sra. Herrnegger</u>
<u>AC</u>	<u>Sra. Acevedo</u>
<u>PA</u>	Sr. Paul





DEUTSCHE SCHULE  
COLEGIO ALEMÁN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, s/n  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
Fax 922 68 27 46  
E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
www.dstenerife.eu

G3B		lunes	martes	miercoles	jueves	viernes
Block1	09.00-09.30	D-3B1-SM	Ma-3B3-SM	E/CS 3B1-PE		E/CS 3B1-PE
	09.30-10.00	D-3B2-SM	Ma-3B2-SM	E/CS 3B2-PE		E/CS 3B2-PE
	10.00-10.30	D-3B3-SM	Ma-3B1-SM	E/CS 3B3-PE		E/CS 3B3-PE
Block2	10.30-11.00			Video-Sprechzeit-Berni	IPS	
Block3	11.00-11.30	Ma-3B1-SM	D-3B3-SM		Video-Sprechzeit-SM	Otr-3B1-SM
	11.30-12.00	Ma-3B2-SM	D-3B2-SM		Video-Sprechzeit-SM	Otr-3B2-SM
	12.00-12.30	Ma-3B3-SM	D-3B1-SM		Video-Sprechzeit-SM	Otr-3B3-SM
Block4	14.00-14.30					
	14.30-15.00					
Block5	15.00-15.30				LÜZ-Marion	
	15.30-16.00				LESEN-Berni	

Legende/Leyenda	
Gruppe/grupo1 (teams)	Leni, Baruc, Tomás, Laura, Rafael, Eduardo, Iván, Ava, Elena
Gruppe/grupo 2 (teams)	Raúl, Erik, Mila, Lia, Jana, Alexia, Mónica, Marianna, Maria
Gruppe/grupo3 (teams)	Lucas, Jorge, Jaime, Leonor, Alejandra, Paula, Rodolfo, Marc
Klasse/Clase (teams)	alle/todos
IPS	Jana, Maria, Marianna
Video-Sprechzeit (Funktion chat)	Individuell o. Kleingruppe/individual o grupos pequeños
SM	Sra. Schumacher
PE	Sra. Pérez-Jiménez



**DEUTSCHE SCHULE  
COLEGIO ALEMÁN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Calle Drago, s/n  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
Fax 922 68 27 46  
E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
www.dstenerife.eu

G4A		lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
Block1	09.00-09.45	D-4A1-DE	Ma-4A1-DE	D-4A1-DE	E/CS-4A1-PE	Otr-4A1-DE
Block2	09.45-10.30	D-4A2-DE	Ma-4A2-DE	D-4A2-DE	E/CS-4A2-PE	Otr-4A2-DE
	10.30-11.00					Video-Sprechzeit-Berni
Block3	11.00-11.45	Ma-4A1-DE	E/CS 4A1-PE		Video-Sprechzeit-DE	
	11.45-12.30	Ma-4A2-DE	E/CS 4A2-PE		Video-Sprechzeit-DE	
Block4	14.00-14.30				LÜZ-Marion	
	14.30-15.00					
Block5	15.00-15.30					LESEN-Berni
	15.30-16.00					

Legende/Leyenda	
Gruppe/grupo1	Mónica, Gustavo, Hugo, Jannah, Emma E., Laura, Martina, Alexis, Diego, Nicolas, Ainhoa, Christian
Gruppe/grupo 2	Yael, Aroa, Emma L., Pablo, Aday, Miguel, Ian, Helena, Noa, Elia, Jonas
Klasse/Clase (teams)	alle/todos
Video-Sprechzeit (Funktion chat)	Individuell o. Kleingruppe/individual o grupos pequeños
DE	Sra. Degner
PE	Sra. Pérez-Jiménez



**DEUTSCHE SCHULE  
COLEGIO ALEMÁN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Calle Drago, s/n  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario  
Tels. 922 68 20 10 – 922 68 13 22  
Fax 922 68 27 46  
E-mail: dstenerife@dstenerife.eu  
www.dstenerife.eu

G4B						
		lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
Block1	09.00-09.45	D-4B1-YA	Ma-4B2-YA	D-4B1-YA	Video-Sprechzeit-YA	Otr-4B2-YA
Block2	09.45-10.30	D-4B2-YA	Ma-4B1-YA	D-4B2-YA	Video-Sprechzeit-YA	Otr-4B1-YA
	10.30-11.00					Video-Sprechzeit-Berni
Block3	11.00-11.45	Ma-4B1-YA	E/CS 4B1-JS		E/CS 4B1-JS	
	11.45-12.30	Ma-4B2-YA	E/CS 4B2-JS		E/CS 4B2-JS	
Block4	14.00-14.30					
	14.30-15.00				LÜZ-Marion	
Block5	15.00-15.30					
	15.30-16.00					LESEN-Berni

<u>Legende/Leyenda</u>	
<b>Gruppe/grupo1</b>	Bruno, Fernando, Martina, Carlota, Marta, Shayna, Alejandro, Marcos, Eduardo, Audrey, <u>Lilá</u>
<b>Gruppe/grupo 2</b>	Rodrigo, Jesús, Carmen, Daniela, Diana, <u>Marijn</u> , Jorge, Nico, Sofía, Alicia
<b>Klasse/Clase (teams)</b>	alle/ <u>todos</u>
<b>Video-Sprechzeit (Funktion chat)</b>	Individuell o. Kleingruppe/individual o <u>grupos pequeños</u>
YA	<u>Sra. Yalda</u>
JS	Sr. Janssen